

## Le franco-allemand en action

A la découverte d'un studio artistique loué par des Allemands à Paris, du dernier jumelage avec la contrée de Goethe né en France, d'un site Internet dédié à l'apprentissage de l'allemand de manière ludique, cheminons ensemble sur les pas de l'amitié entre nos deux peuples.



Andrea Weisbrod pose devant une oeuvre exposée du peintre Antoine Bénard-Nioré.

### Paris : Café au lit, un lieu insolite entre gîte et art contemporain

d'amis a été mise à disposition, petit déjeuner compris, d'où le nom de "café au lit". "Nous désirons offrir à nos locataires la possibilité de vivre avec des œuvres d'art", explique Andrea Weisbrod. Depuis leur arrivée dans la capitale fin 2000, le projet a évolué. "Nous avons acquis un studio, dans le 19<sup>e</sup> arrondissement. Nous le louons à partir de 3 nuits, et nous exposons dedans", développe Andrea.

Niché au cœur du quartier Mouzaïa, non loin des Buttes Chaumont, ce petit pied-à-terre a été entièrement restauré et aménagé par un architecte, Didier Fiuza Faustino. L'objectif de ce lieu insolite? Entre autre, "faire découvrir l'art contemporain allemand, mais aussi fran-

çais, aux touristes de passage à Paris". Les premières œuvres exposées furent les peintures urbaines de l'artiste parisienne Sylvia Bataille; suivirent les "Gummigraphies" des artistes hambourgeois Frauke Hänke et Claus Kienle, les photographies de la Suisse Corina Bezzola, les peintures du Parisien Stéphane Belzère. La prochaine exposition mettra en avant la peintre berlinoise Gabriele Basch. ■

Lara Bourget

Renseignements :  
01.46.36.18.85 ou <http://cafeaulit.com>.  
Mail : [weiswald@cafeaulit.com](mailto:weiswald@cafeaulit.com)  
Tarif de location : 100 Euro la nuit.  
Forfait week-end : 250 Euro.

### Tours : A la découverte des richesses florales de l'Allemagne du Nord



Le Festival des Rhododendrons a lieu tous les 4 ans en Allemagne du Nord.

En partenariat avec les Jardins de Touraine, l'Association franco-allemande de Tours organise un voyage particulier consacré aux rhododendrons et autres plantes de terre de Bruyère. "Passionnée d'Allemagne et de jardins, je désirais faire découvrir le Festival des rhododendrons, qui a lieu tous les 4 ans, aux membres de l'association. Nous partons donc du 21 au 25 mai. C'est une manifestation unique en Europe et les plantes seront en pleine floraison", explique Eliane Lebret, Directrice du Centre culturel franco-allemand.

C'est aussi l'occasion de découvrir une contrée inconnue de l'Allemagne : l'Ammerland. Au programme également, la visite de la célèbre brasserie Jever, agrémentée d'une dégustation. Et la découverte de la plus grande pépinière d'Europe : Bruns à Bad Zwischenahn et du musée de la tourbe à Wiesmoor. Si cela vous tente, il n'est pas nécessaire de parler allemand, "tous les commentaires seront traduits dans notre langue", insiste Eliane Lebret. Une expérience que compte bien renouveler la directrice! ■

L.B.

Renseignements :  
02.47.66.05.77  
ou mail : [asfa.tours@wanadoo.fr](mailto:asfa.tours@wanadoo.fr)